

785016

ACC

10000/144/438
(I)

785016

44/438

GENERAL, PALERMO PRINTING
JAN. 1944 - MAR. 1945

BEST COPY POSSIBLE

Palermo

Situazione dei libri di Stato
26 marzo 1945

Titolo	N. copie ordinate	Stampate 1	Da stampare 3	Distribuiti 2	Da distribuire
Sill	50000	42000		42000	
Lett II	40000	25000	15000 +	25000	15000
Lett III	50000	35000	15000 +	35000	15000
Suss III	35000	20000	15000 +	20000	15000
Lett IV	28000	28000		28000	2000
Arit IV	13000	8000	5000 +	8000	5000
Relig IV	25000	20000	5000 +	20000	5000
Lett V	23000	23000		23000	
Arit V	12000	12000		10500	1500
Relig V	14000	14000		14000	
Totale	<u>290000</u>	<u>127.000</u>	<u>55.000</u>	<u>223.500</u>	<u>58500</u>

+ 4/5 already printed

P.S. a distribution chart will be forwarded to you
by Prof. La Barbera as soon as distribution
is completed.

3725

9A/1.1.

11

MESSAGGERIE ITALIANE

DI GIORNALI, RIVISTE E LIBRI
S. A. Sede BOLOGNA

Filiale di PALERMO

C. P. C. N. 48198

PALERMO 24 FEBBRAIO 10 45
Via Volturno, 25
Telegr. Messaggierie - Volume 25 - Palermo
Telefono N. 12611

LIBRI STATO CONSEGNATICI DAI SEGUENTI EDITORI

I. R. E. S.

SILLABARIO	copie	N. 22.760
LETTURE IV°	"	N. 13.785
LETTURE II°	"	N. 10.800

47,345

VINCENZO BELLOTTI

LETTURE III°	copie	N. 19.820
SUSSIDIARIO III°	"	N. 11.878
ARITMETICA IV°	"	N. 4.994
RELIGIONE IV°	"	N. 14.875

51,567

SANTI ANDO' & FIGLI

LETTURE V°	copie	N. 5.604
RELIGIONE V°	"	N. 4.487
ARITMETICA V°	"	N. 2.572

12,663

113,575

Some publications without cover Messagg
Laboratory

47,345

LETTURE III°	copie	N. 19.820
SUSSIDIARIO III°	"	N. 11.878
ARITMETICA IV°	"	N. 4.994
RELIGIONE IV°	"	N. 14.875

51,567

LETTURE V°	copie	N.	5.604
RELIGIONE V°	"	N.	4.487
ARITMETICA V°	"	N.	2.572

12,663

113,575-

3724



ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

AL : Signore Montanini
DA : Sottocommissione per l'Educazione
OGGETTO: Copie di Bozze di Stampa
DATA : 10 febbraio 1944.

1. La stamperia Bellotti in Palermo deve cominciare subito a stampare i sussidiari della quinta classe. Non potranno farlo però finché non ricevano da qui le bozze di stampa, complete, ed anche una copia del vecchio libro con le indicazioni sulle illustrazioni che devono rimanere e su quelle che devono essere eliminate.
2. Ho qui le bozze corrette per le prime 122 pagine del sussidiario per la Religione, Grammatica, e Storia. Mi manca il resto delle bozze e l'originale dove sono indicate le illustrazioni. Prego mandarmi subito il resto delle bozze e l'originale per questo libro. Potré ritornare l'originale il giorno seguente dopo averne copiato le indicazioni riguardanti le illustrazioni.

CARLETON W. WASHBURN
Major, A.U.S.
Acting Deputy, Education

Washburn

CWW/jva

9A/1.1
9

785016

COMMISSIONER BOOKSTORE

Giuseppe Cacciavillani - Representative of the
Printing House G. Principato - Messina - Milano

28, D. Capitelli Street - Naples

Naples, 28 January 1944

TO : Royal School Superintendent - Naples

Jointly to the present letter I enclosed a request of mine addressed to the Allied Military Government through your office and aimed at obtaining the authorization of publishment, and relative supply of printing paper, of some authorized elementary school books.

There is the Italian translation:

(The translation follows.)

I hope that your office would kindly recommend this request.

Respectfully

for G. CACCIAVILLANI
Belisario Canepa

3722

GA/1.1
8

LIBRERIA COMMISSIONARIA

GIUSEPPE CACCIAVILLANI

RAPPRESENTANTE

CASA EDITRICE G. PRINCIPATO

MESSINA - MILANO

C. C. P. N. 4/309

Napoli, 28 gen. 1914 - 4
VIA D. CAPPARELLI, 8

On. R. Ferraresi m. l. Studi

Napoli

Molto alla premura mi pregio eccellente una
sommossa che per tramite di V. S. 189 - intendo di
volgar. al Consenso Militare Rilevato - Sezione
Istituzione. E' intesa ad ottenere il permesso di pub-
blicazione e relativa esenzione di carta per la
stampa di qualunque dei libri elementari matematici
regali.

Eccome la traduzione italiana:

" Nella mia qualità di Librai e di editori,
mi permetto di dire alla Sua cortesia il permesso
di stampare qualunque dei libri della serie elementari
destinati a sostituire i libri di stato. Naturalmente
solo il permesso di stampa il sottoscritto ha bisogno
in 1914

Invito alla presente mi pregio eccellere una
somma che per tramite S. V. S. M^a - inteso e
volgere al Comandante Militare Pollato - Segione
Intimazione. E' intesa ad ottenere il permesso di pub-
blicazione e relativa esenzione di carità per la
stampa di qualunque dei libri elementari
apti.

Eccome la traduzione italiana:

" Nella mia qualità di libraio e di editore,
mi permetto chiedere alla Sua cortesia il permesso
di stampare qualcuno dei Libri della sua biblioteca,
destinati a sostituire i libri di stato. Naturalmente
solo il permesso di stampa il sottoscritto ha bisogno
dell'approvazione della corte in congrua quantità.

Ma' questa incoraggiata ad andare questa ricchezza
appallano al mio, ben noto auto-passione, per questo
per questo anni ha una attività fu veramente sotto
colta; ed ora nella incipiente ricchezza della

Core mella gartiaudina nov. spec.

Nella foresta sparpaghe che cadono On. & U. -
ficus sono appoggiare con simpatia quella
un. richiama.

Trifolium odoratum -

Puccinia Clav.

Belisario Canfora

LIBRERIA COMMISSIONARIA

GIUSEPPE CACCIAVILLANI

RAPPRESENTANTE

CASA EDITRICE G. PRINCIPATO

MESSINA - MILANO

C.C.P.N. 60359

Napoli, 28 June 1944 - A.
VIA D. CAPITELLI, 48

Comando Militare Alleato
Legione Strappione Napoli.

According to my quality of Bookseller and Editor,
I take the liberty to ask your kindness for permission of printing
some school books, which shall take the place of the old ones,
in our Elementary Schools. Naturally with the permission
I need also a convenient stock of paper.

I am encouraged to advance this request because,
owing to my widely known enthusiasm, my firm
was seriously obstructed in his activity during last
twenty years; and now in the reborn Italian life
I should like to take my little part.

Yours truly

G. F. Caccavillani,
Sciarini Campese

According to my quality of Bookseller and Editor,
I take the liberty to ask your kindness for permission of printing
some school books, which shall take the place of the old ones,
in our Elementary Schools. Naturally with the permission
I need also a convenient stock of paper.

I am encouraged to advance this request because,
owing to my wilful, known out-fascism, my firm
was seriously obstructed in his activity during last
twenty years; and now in the reborn Italian life
I should like to take my little part.

Yours truly

J. G. Cassarillan,
Deerini Campa

2720

785016

10-15-55

File 3719

Palermo Printing	Silla: Bario:	II Lett	III Lett	III Arit	IV Relig	IV Suss	IV Lett	V Relig	V Arit	V Lett
No. copies still in preparation	17.000	25.000	30.000	25.000	10.000	8.000	18.000	9.000	9.000	15.000
No. completed	36.000	17.000	20.000	22.000	18.000	8.000	10.000	8.000	8.000	16.000
No. distributed	24.463	16.000	19.500	12.887	13.593	5.736	9.000	5.000	3.000	8.000
No. provinces served	13	13	13	13	13	13	12	12	13	12
No. companies served										

filed

Feb 15th

90

785016

File 3719

9A/11/1

II Lett	III Lett	III Arit	IV Relig	IV Guss	IV Lett	V Relig	V Arit	V Lett
25.000	30.000	23.000	10.000	8.000	15.000	9.000	9.000	15.000
17.000	20.000	22.000	18.000	8.000	10.000	8.000	6.000	16.000
16.000	19.500	12.887	13.593	5.736	9.990	5.000	3.000	8.000
13	13	12	12	13	12	13	12	13

Filed

Feb 15th

9A/11/1

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/HEB/ams

ED/PA/1.1/AC

27 December 1944

TO : Regional Commissioner
Sicily Region
(Atts: Education Officer and
Prof. La Barbera).

1. Herewith:

Lettura per la terza classe
Sussidiario della terza classe.

2. In place of "Libreria di Stato" the words "Edito a cura del Ministero della Pubblica Istruzione" should appear.

3. I will ask the Minister's representative to confirm this in writing to you.

For the A/Director of Education:

H.R. BEARD
Captain.

Encl:
as above.

Cy to:
Prof. Giordani - Ministry of P. I.

9A/1.1 3718

9A/1.1
6

S. A. E. L.

Libreria Dante Alighieri

S. Anna dei Lombardi, 53-55 - **NAPOLI** - Palazzo Maddaloni

Online Appendix C available at <http://www.jstor.org/stable/2346131>

C. M. POSTALE APPROBATO

Napoli, 15 Dicembre 944

Egregio Sig. Capt. Beard
Via Palizzi, 20

Na poli

La Ditta I.R.E.S. del Cav. Biondo di Palermo ci deve dalla gestione Libro elementare dell'anne scorso la somma di £.40.000, = per contributo spese di impianto del Sillabario. Gioé la Ditta Biondo ci deve rimborsare la sua quota di composizione del Sillabario da noi già pagata alla ditta Scarpati di qui.

La proporzione di tale versamento é stato stabilito dal Sig. Magg. Washburne basandosi sul quantitativo di copie che venivano tirate sia da noi che dalla Ditta Biondo, in questo anno scolastico in corso.

La scusante che il Sig. Biondo adduce di non aver stampato lo scorso anno il Sillabario non lo esonera dal rimborsare a noi la cifra da noi anticipata per suo conto alla ditta Scarpati, cosa che é stata fatta per assecondare il desiderio del Sig. Magg. Washburne, a titolo di anticipazione per conto della Ditta I.R.E.S. di Palermo.

Il contributo dovuto dalla I.R.E.S. é stato definito con lettera della Education Subcommission del 23 marzo 944 (ED/CWS/dr.) a firma del Magg. C.Washburne

Distinti ossequi

James

Via Fallarini, 20

N a p o l i

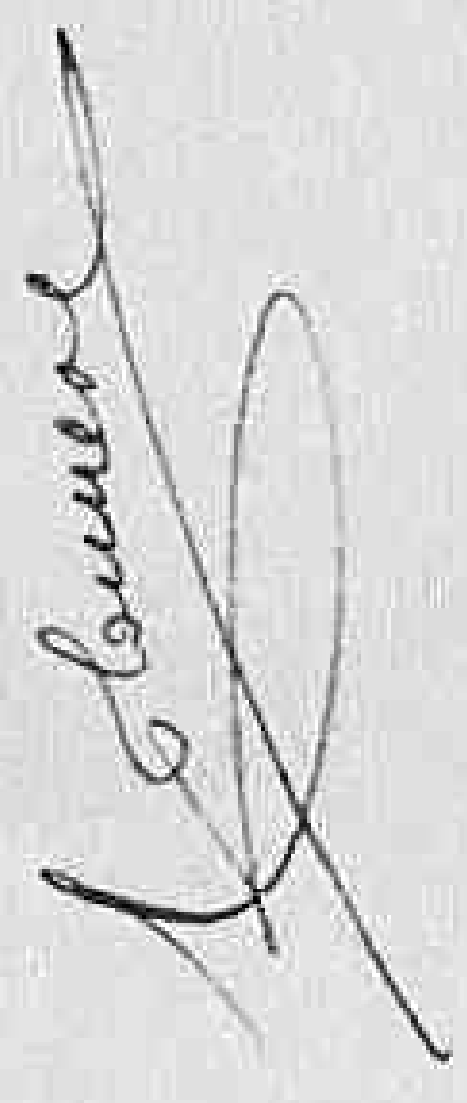
La Ditta I.R.E.S. del Cav. Biondo di Palermo ci deve dalla gestione Libro elementare dell'anno scorso la somma di £.40.000,= per contributo spese di impianto del Sillabario. Gioé la Ditta Biondo ci deve rimborsare la sua quota di composizione del Sillabario da noi già pagata alla ditta Scarpati di qui.

La proporzione di tale versamento é stato stabilito dal Sig. Magg.Washburne basandosi sul quantitativo di copie che venivano tirate sia da noi che dalla Ditta Biondo, in questo anno scolastico in corso.

La scusante che il Sig. Biondo adduce di non aver stampato lo scorso anno il Sillabario non lo esonera dal rimborsare a noi la cifra da noi anticipata per suo conto alla ditta Scarpati, cosa che é stata fatta per assecondare il desiderio del Sig. Magg.Washburne, a titolo di anticipazione e per conto della Ditta I.R.E.S. di Palermo.

Il contributo dovuto dalla I.R.E.S. é stato definito con lettera della Education Subcommission del 23 marzo 944 (ED/CWS/dr.) a firma del Magg. C.Washburne

Distinti ossequi



3713

1/1/94

9A-1-1-1
5

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/HRB/TR

ED/9A/2.1/AC

6 December, 1944

TO

- Prof. Giordani, c/o Ministry of Education
Prof. Albin, through Zone Education Officer, Naples
Prof. Ugolini, through Education Officer, Tuscany Region

The following prices for Elementary School text books
printed in Sicily are communicated for your information.

	Price in Palermo
Sillabario	L. 11 23
Lettura III	24
II	30
Supplimento III	27
Lettura IV	27
Suppl. (arit) IV	30
Suppl. (stor) IV	25
Lettura V	30
Suppl. (arit) V	25.50
Suppl. (stor) V	27

An additional L. 11 3 will be charged away from Palermo
to cover transport costs.

For the A/Director of Education.

3716

H. E. BRAND
Captain

9A/1.1.

785016

9A/2.1

ALLIED COMMISSION
SICILIA REGION HEADQUARTERS
APO 534

FILE:ED/350

2 Dec 1944

SUBJECT: Elementary Textbooks

TO : Headquarters Allied Commission
R O M E
(Att: Director Education sub commission)

1. The representative of the Ministry of Public Instruction for textbook printing has decided the following prices for the books in SICILY.

a. sillabario	L. 23
b. II	L. 30
c. Lettura III	L. 24
d. sussidiario III	L. 27
Lettura IV	L. 27
e. sussidiario IV	L. 30
Aritmetica	
f. sussidiario IV	L. 25
Storia	
g. Lettura V	L. 30
h. sussidiario V	L. 28.50
Aritmetica	
Storia	L. 27

2. An addition of L.3 will be charged outside of PALERMO. This is to cover costs of transportation and to prevent black market prices outside the city.

3. The binding rope has not arrived as yet from NAPLES and 61,000 copies of printed books are awaiting to be bound. A telegram has been sent to the pinetion Officer Naples asking if he would be so kind as to facilitate this shipment to SICILY by the fastest possible means.

A.C. DEBELLIS
1st Lt P.A.
Education Officer

3715

9A/K

3

785016

9^A/1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommittee

ED/MAR/ams

ED/3.16A/MEC

14 agosto 1944

AL : Ministero di
Pubblica Istruzione.
(e per competenza al
Prof. Giordani).

OGGETTO : Manoscritto testi scuole
elementari.

Acclude il manoscritto, in duplice copia, di un libro di
lettura "La spiga d'oro" di Elena Prindicario per la 4 classe,
presentato a questa Sottocommissione nella Sicilia.

Per il Direttore all'Educazione:

H. R. BEARD
Captain

92/4

3714

9A/1
2

PALERMO First printing (1944-45)	PALERMO Prima tiratura (1944-45)	60,000 Sillabario	14,000 II	25,000 Lettura III	15,500 Sussidiario III	15,000 Lettura IV	18,000 Sussidiario Arit. ecc. IV	18,000 Sussidiario Storia e IV
Composition begun Iniziate le composizioni								
Paper available Carte disponibili		9.45	7.32.5	7.32.5	7.35	9.32.5	9.17	9.37
Cover paper available Carta di copertina disponibile								
Ink available Inchiostro disponibile								
Binding cord available Refe disponibile								
Estimated date of issue Data di pubblicazione prevista								
Number of copies (first printing) Numero della tiratura		35.000	15.000	20.000	12.000	10.000	5.000	15.000
Printing begun Iniziata la tiratura		18.11	9.11	18.11	11.11	17.11	8.11	10.11
Number of folios printed to date Numero di fogli gia' tirati		tutti dal 1° 12.000	tutti	tutti	tutti	tutti	tutti	tutti
Printing Completed Completata la stampa		5.12	11.12	8.12	9.12	16.12	22.11	18.12
Covers completed Copertine preparate					tutti			
In bindery Iniziata la legatura		5.12	12.12	9.12	9.12	18.12	22.11	24.12
Delivery begun Iniziata la distribuzione		7.12	14.12	19.12	16.12		6.12	28.12
Delivery completed Completata la distribuzione								

	25,000 Lettura III	15,500 Sussidiario III	18,000 Lettura IV	18,000 Sussidiario Arit. ecc. IV	18,000 Sussidiario Storia ecc. IV	10,000 Lett. V	7,000 Sussidiario Arit. ecc. V	7,000 Sussidiario Storia ecc. V	
5	9.375	9.35	9.37.5	9.17	9.37.5	9.25	9.10	9.10	
10	20.000	12.000	10.000	5.000	15.000	8000	3.000	5.000	
11	18.11	11.11	17.11	8.11	10.11	17.11	16.11	16.11	
	tutti	tutti	tutti	tutti	tutti	tutti	tutti	tutti	
12	8.12	9.12	16.12	22.11	18.11	18.12	25.11	25.11	
	tutti								
12	9.12	9.12	18.12	22.11	24.11	19.12	25.11	25.11	
12	19.12	16.12		6.12	28.11		10.12	10.12	

785016

PALESTINE First Printing (1944-45)	PALESTINE Prime Tiratura (1944-45)	Sillabario <i>hes</i>	II <i>hes</i>	Lettura III <i>Sillabario</i>	Sussidiario III <i>Belletti</i>	Lettura IV <i>hes</i>	Sussidiario Arit. ecc. IV <i>Belletti</i>	Sus Sto
Composition begun Iniziate le composizioni		1943	1943	1943	1943	1943	1943	1
Paper available Carte disponibili		9.45	9.37.5	9.37.5	9.35	9.37.5	9.17	9
☒ Paper available Carta di copertina disponibile								
Ink available Inchiostro disponibile		none	none	none	none	none	none	no
Binding cord available Rete disponibile		none	none	none	none	none	none	no
Estimated date of issue Data di pubblicazione prevista		Depend on ink and binding cord.						
Number of copies (first printing) Numero della tiratura		35,000 <i>(12.100)</i>	15,000	20,000	12,000	10,000	5,000	15
Printing begun Iniziata la tiratura		18 Nov.	9 Nov.	18 Nov.	11 Nov.	17 Nov.	8 Nov.	10
No. of folios printed to date Numero di fogli gia' tirati		1	8	1	5	2	11	Tu St
Printing completed Completata la stampa		NONE	none	none	none	none	none	18
Covers completed Copertine preparata		none	none	none	none	none	none	no
In bindary Iniziata la legatura		none	none	none	none	none	none	no
Delivery begun Iniziata la distribuzione		none	none	none	none	none	none	no
Delivery completed Completata la distribuzione		none	none	none	none	none	none	no

Belletti 52,000
hes 37,000
Ande 16,000 } 105,000

	Lettura III	Sussidiario III	Lettura IV	Sussidiario Arit. ecc. IV	Sussidiario Storia ecc. IV	Lett. V	Sussidiario Arit. ecc. V	Sussidiario Storia ecc. V
	Bellotti	Bellotti	Des	Bellotti	Bellotti	Andi	Andi	Andi
	1943	1943	1943	1943	1943	1943	1943	1943
7.5	9.37.5	9.35	9.37.5	9.17	9.37.5	9.25	9.10	9.10
	none	none	none	none	none	none	none	none
	none	none	none	none	none	none	none	none
and binding cord.								
000	20,000	12,000	10,000	5,000	15,000	8,000	3,000	5,000
Nov.	18 Nov.	11 Nov.	17 Nov.	8 Nov.	10 Nov.	17 Nov.	16 Nov.	16 Nov.
	1	5	2	11	Tutto Stampato	4	2	1
	none	none	none	none	18 Nov.	none	none	none
	none	none	none	none	none	none	none	none
	none	none	none	none	none	none	none	none
	none	none	none	none	none	none	none	none
	none	none	none	none	none	none	none	none

PALERMO First printing 1944-45	PALERMO Prima tiratura 1944-45	Sillabario	II	Lettura III	Sussidiario III	Lettura IV	Sussidiario Arit. ecc. IV	Sussidiario Storia ec IV
Composition begun Iniziata le composizioni		1943	1943	1943	1943	1943	1943	1943
Paper available Carte disponibili		9.45	9.37.5	9.37.5	9.35	9.37.5	9.17	9.37.5
Cover paper available Carta di copertina disponibile								
Ink available Inchiostro disponibile		per 12000 copia						
Binding cord available Rife disponibile								
Estimated date of issue Data di pubblicazione prevista								
Number of copies (first printing) Numero della tiratura		35,000	15,000	20,000	12,000	10,000	5,000	15,000
Printing begun Iniziata la tiratura		18/11	9/11	18/11	11/11	17/11	8/11	10/11
Number of folios printed to date numero di fogli gia' tirati		3	12	3	10	5	17	tutti
Printing completed Completata la stampa								18/11
Covers completed Copertine preparate				tutte	tutte		tutte	tutte
In bindery Iniziata la legatura								24/11
Delivery begun Iniziata la distribuzione								28/11
Delivery completed Completata la distribuzione								

	Sussidiario III	Lettura IV	Sussidiario Arit. ecc. IV	Sussidiario Storia ecc. IV	Lettura V	Sussidiario Arit. ecc. V	Sussidiario Storia ecc. V	9/11/43
3	1943	19/43	19/43	1943	1943	1943	1943	
5	9.35	9.37.5	9.17	9.37.5	9.25	9.10	9.10	
00	12,000	10,000	5,000	15,000	8,000	3,000	5,000	
1	11/11	17/11	8/11	10/11	17/11	16/11	16/11	
	10	5	17	tutti	8	tutti	tutti	
				18/11		25/11	25/11	
	tutte		tutte	tutte		tutte	tutte	
				24/11		25/11	25/11	
				28/11				

1 2 2 3